



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: www.schluein.ch

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: info@schluein.ch

Declaronza da taglia 2016

Tgi che ha obteniu negina declaronza resp. invitaziun, ni ha formulars che mauncan, sa retrer tals tier igl uffeci da taglia. Medemamein eis ei pusseivel d'inoltrar la declaronza en fuorma electronica. Il program da tschentar ora la declaronza stat a disposiziun egl internet sut www.stv.gr.ch/SofTax download.

Ils termins per inoltrar la declaronza ein fixai sco suonda:

- **31 da mars 2017:** Pagataglias dependents, scolars e students maiorens, pensiunai, privatiers, disoccupai e cuminonzas d'artavels.
- **30 da settember 2017:** Pagataglias independents, societads semplas sco era persunas domiciliadas ordeifer il cantun cun menaschis el cantun Grischun.
- **30 da settember 2017:** Pagataglias domiciliai ordeifer il cantun Grischun cun schischom el cantun.

Niev: Inoltrar la declaronza da taglia mo sut suandonta adressa:

Administraziun cantunala da taglia GR

Center d'elavuraziun 1/KO

Steinbruchstrasse 18

7001 Cuera

Prolungaziuns (niev):

Damondas per prolungaziuns vegnan tractadas da niev entras il cummissariat da taglia GR e quei sco suonda:

- online: www.stv.gr.ch
 - per e-mail: fristgesuche@stv.gr.ch
 - ni a scret sut: Administraziun cantunala da taglia GR
Center d'elavuraziun/KO1
Steinbruchstrasse 18
7001 Cuera
Tel. 081 257 34 93
- Damondas per prolungaziuns cun suandontas indicaziuns: nr. da register cumpleina (incl. nr. da vischnaunca), num, prenum e liug da domicil.
 - Las prolungaziuns concedidas vegnan buca testificadas e san da principi buca vegnir prolungidas pli. En cas singuls extraordinaris san ins tschentar in'ulteriura damonda da prolungaziun.

Conjugals han da suttascriver ils formulars comunablamain!

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut www.stv.gr.ch.

Davart eventualas damondas stat igl uffeci communal da taglia (tel. 081 925 36 04) ni l'allianza da taglia Laax (tel. 081 921 51 13) a disposiziun.

Schluein, ils 17 da mars 2017

Uffeci communal da taglia Schluein

Steuererklärung 2016

Wer keine Formulare oder keine Aufforderung erhalten hat kann diese, ebenso wie fehlende Formulare, beim Gemeindesteuernamt beziehen. Zudem besteht die Möglichkeit, die Steuererklärung in elektronischer Form einzureichen. Die Deklarationssoftware steht im Internet unter www.stv.gr.ch/SofTax download zur Verfügung.

Bitte beachten Sie die folgenden Einreichungstermine:

- **31. März 2017:** Unselbständigerwerbende, volljährige Schüler und Studenten, Rentner, Erwerbslose sowie Erbengemeinschaften.
- **30. September 2017:** Selbständigerwerbende, einfache Gesellschaften sowie ausserhalb des Kantons wohnhafte Personen mit Betriebsstätten im Kanton Graubünden.
- **30. September 2017:** Ausserhalb des Kantons Graubünden wohnhafte Personen mit Liegenschaften im Kanton Graubünden (beschränkte Steuerpflicht).

Neu: Einreichung der Steuererklärung nur noch an folgende Adresse:

Kantonale Steuerverwaltung GR
Verarbeitungszentrum 1/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur

Fristverlängerungen (neu):

Fristverlängerungsgesuche werden neu zentral in Chur durch das Steuerkommissariat GR behandelt und zwar wie folgt:

- Online: www.stv.gr.ch
 - per E-Mail: fristgesuche@stv.gr.ch
 - oder schriftlich an: Kantonale Steuerverwaltung GR
Fristgesuche/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur
Tel. 081 257 34 93
- Die Fristerstreckungsgesuche sind mit folgenden Angaben einzureichen: Vollständige Register-Nummer (inkl. Gemeinde-Nummer), Name, Vorname und Wohnsitzgemeinde.
 - Die gewährten Fristen werden nicht bestätigt und sind grundsätzlich nicht verlängerbar.
In begründeten Einzelfällen kann ausnahmsweise eine weitere Frist beantragt werden.

Ehepaare haben die Steuererklärung gemeinsam zu unterzeichnen!

Weitere Informationen finden Sie unter www.stv.gr.ch.

Bei allfälligen Fragen steht das Gemeindesteuernamt Schluein (Tel. 081 925 36 04) oder die Steuerallianz Laax (Tel. 081 921 51 13) zur Verfügung.

Schluein, 17. März 2017

Gemeindesteuernamt Schluein